

# Dichiarazione dei salari con procedura semplificata per l'anno 2022

Cognome, nome

Ragione sociale

No. di conteggio

## **Indirizzo esatto del membro**

Indirizzo (presso, via, località)

NPA domicilio

## **Contatto per domande di chiarimento**

Cognome, nome

Indirizzo e-mail

Numero di telefono

Ricevete la dichiarazione dei salari per l'anno 2022. L'abbiamo compilata per intero e confermiamo i dati **con la firma sul retro**.

## **Versamento del salario**

Nell'anno 2022 abbiamo versato salari soggetti all'obbligo contributivo.

Nell'anno 2022 **non** abbiamo versato salari soggetti all'obbligo contributivo

## **Assicurazione contro gli infortuni (LAINF)**

Abbiamo stipulato l'assicurazione obbligatoria contro gli infortuni presso la seguente società:

nome dell'assicurazione contro gli infortuni

**Dichiarazione dei salari con procedurasemplificata per l'anno 2022**

Cognome, nome	Ragione sociale
No. di conteggio	

**Dipendenti (in ordine alfabetico)**

1 – Cognome	5 – Numero assicurato	10 – Salario soggetto a obbligo contributivo CHF	11 – Salario soggetto all'imposta alla fonte CHF	12 – Assegni familiari versati CHF
2 – Nome	6 – Data di nascita (gg.mm.aaaa)			
3 – Via, numero civico	7 GP	8 – M / F		
4 – NPA / Luogo	9 – Occupato: dal – al			
1	5 756.	10	11	12
2	6			
3	7	8 M F		
4	9			
1	5 756.	10	11	12
2	6			
3	7	8 M F		
4	9			
1	5 756.	10	11	12
2	6			
3	7	8 M F		
4	9			
1	5 756.	10	11	12
2	6			
3	7	8 M F		
4	9			

**Totale somme dei salari e assegni familiari CHF**

Periodo	13 – Totale salari AVS/ AI/IPG	14 – Totale salari CAF/LAF	15 – Totale somme dei salari AD CHF	16 – Totale salari soggetti all'imposta	17 – Assegni familiari versati
01.01.2022 – 31.12.2022					

Confermiamo l'esattezza e la completezza della dichiarazione dei salari. Abbiamo tenuto conto delle indicazioni sul salario determinante del promemoria 2.01 ([www.ahv-iv.ch](http://www.ahv-iv.ch)).

Data, luogo	Firma del datore di lavoro
-------------	----------------------------

## Dichiarazione dei salari con procedurasemplificata per l'anno 2022

# Guida per compilare la dichiarazione dei salari (valida dal 1° gennaio 2021)

### 1/2 **Cognome/Nome**

In caso di più di un periodo di occupazione, vi preghiamo di tenere presente il punto 9.

### 3/4/4a **Via, numero civico / NPA Luogo / Cantone**

Inserite l'indirizzo e Cantone di domicilio della/del dipendente al 31 dicembre dell'anno di conteggio o al momento dell'uscita dal rapporto di lavoro. Indirizzo e Cantone di domicilio ci occorrono per il conteggio delle imposte alla fonte con l'ufficio delle imposte.

### 5 **Numero d'assicurato**

Il numero d'assicurato a 13 cifre della persona in questione figura come "numero AVS" sulla tessera dell'assicurazione malattia (LAMal).

### 6 **Data di nascita**

La data di nascita è importante per l'inizio dell'obbligo contributivo. Tale obbligo inizia il 1° gennaio dell'anno in cui si compie il 18° anno d'età.

### 7 **GP – Grado di parentela per le aziende agricole**

G = genitore  
C = coniuge o partner registrato  
F = figlia/figlio  
S = suocera/suocero  
NG = nuora/genero (solo in caso di rilevamento dell'azienda agricola)

Familiari coadiuvanti nell'agricoltura sono esonerati dall'obbligo contributivo per l'assicurazione contro la disoccupazione (AD) e per gli assegni familiari nell'agricoltura (LAF).

### 8 **m/f (m = sesso maschile, f = sesso femminile)**

L'indicazione del sesso contribuisce all'esatta identificazione della/del dipendente.

### 9 **Periodo di occupazione dal/al**

Il periodo di contribuzione è importante per inserire le somme dei salari nel conto individuale. Se la/il dipendente ha più di un periodo di occupazione, essi sono da inserire singolarmente.

### 10 **Somma dei salari soggetta ad obbligo contributivo**

Inserite l'intero stipendio lordo durante il periodo di occupazione. Il salario soggetto ad obbligo contributivo comprende:

- tutte le retribuzioni con carattere di salario (bonus, provvigioni, gratifiche, ecc.)
- prestazioni in altre forme (per es. vitto, alloggio, uso dell'auto aziendale a fini privati, ecc.)
- indennità di perdita di guadagno (IPG) e prestazioni dell'indennità di maternità (IMat)
- retribuzioni del datore di lavoro in occasione del termine o dopo la conclusione del rapporto di lavoro.

Il salario soggetto a obbligo contributivo non comprende:

- assegni familiari
- prestazioni di assicurazioni (per es. indennità giornaliera di malattia o di infortunio)

### **Salario netto/lordo**

Se vengono versati salari senza deduzione dei contributi e delle imposte, per ottenere lo stipendio lordo bisogna aggiungere l'11,4 per cento (contributi AVS/AI/IPG/AD e imposte alla fonte) al salario netto.

Esempio:

salario annuo senza deduzione dei contributi e delle imposte: CHF 10'000.00

Salario lordo soggetto a contributi:

CHF 11'286.70 {CHF 10'000.00 / (100-11,4) \* 100}

### **Franchigia per dipendenti in età pensionabile**

Vi preghiamo di inserire su due righe i dipendenti che nell'anno di conteggio raggiungono l'età pensionabile AVS (64 anni per le donne, 65 per gli uomini) e continuano a lavorare. Nella prima riga inserite il salario fino al mese in cui viene raggiunta l'età pensionabile. Nella seconda riga il salario a partire dal mese successivo. Tenete conto della franchigia di CHF 1'400.00 mensili.

### **Somme dei salari negative**

Vi preghiamo di non inserire salari negativi nella dichiarazione dei salari. Segnalateci separatamente eventuali correzioni relative agli anni precedenti (per es. indennità giornaliera).

### 11 **Salario soggetto all'imposta alla fonte**

Il salario soggetto all'imposta corrisponde al salario soggetto all'obbligo contributivo, tranne che per i dipendenti in età pensionabile. Nel suo caso per il salario soggetto all'imposta non può essere dedotta la franchigia per persone in età AVS.

Esempio con salario annuo:

CHF 20'000.00 (salario lordo)

- CHF 16'800.00 (franchigia per beneficiari di rendita)

= CHF 3'200.00 (salario soggetto ad obbligo contributivo)

Salario soggetto all'imposta alla fonte CHF 20'000.00

### 12 **Assegni familiari versati**

Somma degli assegni familiari versati.

### 13 **Totale salari AVS/AI/IPG**

Totale della somma dei salari soggetta a obbligo contributivo.

### 14 **Totale salari CAF**

**(cassa di compensazione per assegni familiari)**

Totale della somma dei salari soggetta a obbligo contributivo AVS/AI/IPG dedotte le somme dei salari dei dipendenti in filiali al di fuori del Cantone.

oppure

### **Totale salari LAF (solo aziende agricole)**

Totale della somma dei salari soggetta ad obbligo contributivo AVS/AI/IPG dedotti i salari dei familiari che lavorano con il titolare dell'azienda agricola, cfr. punto 7 (Grado di parentela).

### 15 **Totale salari AD**

Totale della somma dei salari soggetta ad obbligo contributivo AVS/AI/IPG dedotti i versamenti del salario a persone in età pensionabile.

### 16 **Totale dei salari soggetti all'imposta**

Totale della somma dei salari soggetti all'imposta.

### 17 **Assegni familiari versati**

Totale degli assegni familiari versati.